



**CERTYFIKAT UZNANIA**  
*CERTIFICATE OF RECOGNITION*

**Ośrodek Szkolenia Zawodowego Gospodarki Morskiej w Szczecinie Sp. z o.o.**  
**filia w Kołobrzegu**  
**Ul. Bałtycka 1, 78-100 Kołobrzeg**

**wydany przez**  
*issued by*

**Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej**

Na podstawie art. 75 ust. 8 ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie morskim (Dz. U. z 2016 r. poz. 281) przyznaję uprawnienia do szkolenia w zakresie określonym w załączniku do niniejszego certyfikatu.

*Under the provisions of Article 75.8 of the Act of 18 August 2011 on Maritime Safety (Journal of Laws from 2016, item 281) recognition is granted to conduct training within the scope specified in the Annex to this Certificate.*

Audyt dla uznania przeprowadzono w dniu 27 kwietnia 2016 r.

*The verification audit took place on 27<sup>th</sup> April 2016*

Certyfikat jest ważny od dnia 28 czerwca 2016 r. do dnia 27 czerwca 2020 r.

*This Certificate is valid from 28<sup>th</sup> June 2016 until 27<sup>th</sup> June 2020*

20.05.2016

.....  
(data wydania/date of issue)



MINISTER

*Adam Tomasz Kozłowski*

.....  
(minister właściwy do spraw gospodarki morskiej/  
minister competent for maritime economy)

Załącznik:

*Annex*

1. Zakres(y) działalności szkoleniowych  
*Scope of training activities*

**Morska Jednostka Edukacyjna jest uznana w zakresie objętym postanowieniami Konwencji STCW i przepisami ustawy w zakresie określonym w załączniku.**

*This Maritime Education Unit is recognized within the scope of the provisions of the STCW Convention and of the Act of 18 August 2011 on Maritime Safety to act within the scope specified in the Annex*

Certyfikat uznania nr 22/2016  
*Certificate of Recognition No. 22/2016*

**ZAŁĄCZNIK NR 1 DO CERTYFIKATU UZNANIA NR 22/2016**  
*ANNEX NO. 1 TO CERTIFICATE OF RECOGNITION NO. 22/2016*

**ZAKRES DZIAŁALNOŚCI SZKOLENIOWEJ**  
*SCOPE OF TRAINING ACTIVITIES*

**PROWADZONEJ PRZEZ**  
*CONDUCTED BY*

**Ośrodek Szkolenia Zawodowego Gospodarki Morskiej w Szczecinie Sp. z o.o. Filia w  
Kołobrzegu  
ul. Bałtycka 1, 78-100 Kołobrzeg**

| <b>Lp.<br/>No</b> | <b>Rodzaj szkolenia<br/>Type of training</b> | <b>Okres<br/>obowiązywania<br/>Period of validity</b> | <b>Nazwa szkolenia<br/>(Zakres uznania morskiej jednostki<br/>edukacyjnej)*<br/>Course (scope of recognition of the Maritime Education<br/>Unit)</b> |
|-------------------|--|---|--|
| 1.                | Bezpieczeństwa i ochrony                     | od 28.06.2016<br>do 27.06.2020                        | w zakresie indywidualnych technik ratunkowych  |
| 2.                | Bezpieczeństwa i ochrony                     | od 28.06.2016<br>do 27.06.2020                        | w zakresie ochrony przeciwpożarowej – stopień podstawowy   |
| 3.                | Bezpieczeństwa i ochrony                     | od 28.06.2016<br>do 27.06.2020                        | w zakresie elementarnych zasad udzielania pierwszej pomocy medycznej   |
| 4.                | Bezpieczeństwa i ochrony                     | od 28.06.2016<br>do 27.06.2020                        | w zakresie bezpieczeństwa własnego i odpowiedzialności wspólnej  |
| 5.                | Bezpieczeństwa i ochrony                     | od 28.06.2016<br>do 27.06.2020                        | w zakresie problematyki ochrony na statku  |
| 6.                | Bezpieczeństwa i ochrony                     | od 28.06.2016<br>do 27.06.2020                        | w zakresie udzielania pierwszej pomocy medycznej   |
| 7.                | Bezpieczeństwa i ochrony                     | od 28.06.2016<br>do 27.06.2020                        | w zakresie sprawowania opieki medycznej nad chorym   |
| 8.                | Bezpieczeństwa i ochrony                     | od 28.06.2016<br>do 27.06.2020                        | w zakresie ochrony przeciwpożarowej – stopień wyższy   |
| 9.                | Bezpieczeństwa i ochrony                     | od 28.06.2016<br>do 27.06.2020                        | w zakresie bezpieczeństwa dla członków załóg łodzi rybackich w żegludze krajowej   |
| 10.               | Bezpieczeństwa i ochrony                     | od 28.06.2016<br>do 27.06.2020                        | w celu uzyskania świadectwa ratownika  |
| 11.               | Bezpieczeństwa i ochrony                     | od 28.06.2016<br>do 27.06.2020                        | dla członków załóg z przydzielonymi obowiązkami w zakresie ochrony   |
| 12.               | Bezpieczeństwa i ochrony                     | od 28.06.2016<br>do 27.06.2020                        | oficera ochrony statku   |
| 13.               | Bezpieczeństwa i ochrony                     | od 28.06.2016<br>do 27.06.2020                        | uaktualniające w zakresie indywidualnych technik ratunkowych   |
| 14.               | Bezpieczeństwa i ochrony                     | od 28.06.2016<br>do 27.06.2020                        | uaktualniające w zakresie ochrony przeciwpożarowej – stopień podstawowy  |

|     |                          |                                |  |
|-----|--------------------------|--------------------------------|--|
| 15. | Bezpieczeństwa i ochrony | od 28.06.2016<br>do 27.06.2020 | uaktualniające w zakresie ochrony przeciwpożarowej – stopień wyższy  |
| 16. | Bezpieczeństwa i ochrony | od 28.06.2016<br>do 27.06.2020 | uaktualniające w zakresie opieki medycznej nad chorym  |
| 17. | Bezpieczeństwa i ochrony | od 28.06.2016<br>do 27.06.2020 | uaktualniające na świadectwo ratownika   |
| 18. | Specjalistyczne          | od 28.06.2016<br>do 27.06.2020 | w zakresie przewozu towarów niebezpiecznych  |
| 19. | Specjalistyczne          | od 28.06.2016<br>do 27.06.2020 | w zakresie zarządzania kryzysowego i zachowań ludzkich   |
| 20. | Specjalistyczne          | od 28.06.2016<br>do 27.06.2020 | w zakresie kierowania tłumem   |
| 21. | Specjalistyczne          | od 28.06.2016<br>do 27.06.2020 | w zakresie bezpieczeństwa dla członków załóg bezpośrednio obsługujących pasażerów w pomieszczeniach pasażerskich |

Objaśnienie:

\*) W przypadku szkoleń prowadzonych w języku angielskim odpowiednią informację wpisuje się w zakres uznania.

*In case of courses conducted in the English language relevant information should be included.*

20.05.2016

.....  
(data wydania/date of issue)



*Krzysztof Kozłowski*  
z up. MINISTER  
podsekretarz stanu  
Krzysztof Kozłowski  
(minister właściwy do spraw gospodarki morskiej/  
minister competent for maritime economy)